

3.6. Struktura prihoda JP RTV TK ostvarenih u periodu od 1.1. - 31.12.2014. godine iznosi 2.356.095,00 KM, od toga prihodi iz budžeta u iznosu od 1.520.000,00 KM, vlastiti prihodi u iznosu od 836.095,00 KM, i to: prihodi od marketinga 643.628,00 KM, prihodi od zakupa 87.325,00 KM, prihodi od kamata 12,00 KM, prihodi od donacija 104.299,00 KM, prihodi od naplate šteta 280,00 KM i ostali prihodi: 551,00 KM.

Bilans uspjeha ukupni za period 1.1. - 31.12.2014. i Odluka JP RTV TK o načinu evidentiranja troškova za javne usluge finansirane iz Budžeta TK za 2014. godinu broj: 1080/14 od 22.09.2014. godine korespondiraju sa dijelom člana 67. Uredbe u kojem je *inter alia* propisano da je javni radiodifuzni servis, kome je povjereno pružanje javne usluge radio-televizijskog emitiranja, dužan da vodi odvojeno računovodstvo za poslove pružanja javne usluge emitiranja radio-televizijskog programa od drugih poslova. Regulatorna agencija za komunikacije, kao neovisni organ, prati pružanje javne usluge koju obavlja JP RTV TK.

U odnosu na finansiranje JP RTV TK iz Budžeta Tuzlanskog kantona koje je u 2014. godini iznosilo 1.520.000,00 KM, zadovoljen test proporcionalnosti, odnosno iznos javne naknade navedenog preduzeća ne prelazi neto troškove obavljanja javne usluge koji su u 2014. godini iznosili 2.473.339,85 KM, također uzimajući u obzir druge direktne ili indirektno prihode koji proizilaze iz obavljanja javne usluge. Iz tog razloga se neto koristi svih komercijalnih djelatnosti koje se odnose na djelatnost javne usluge uzimaju u obzir pri određivanju neto troškova javne usluge.

3.7. Kad privredni subjekti obavljaju usluge od općeg ekonomskog interesa ipak podliježu pravilima o konkurenciji, ali u mjeri u kojoj primjena tih pravila ne sprječava obavljanje poslova koji su im povjereni, ukoliko to nema negativan učinak na trgovinu između BiH i EU. Finansiranje javnih radiodifuznih operatera generalno se smatra državnom pomoći jer ispunjava sljedeće uslove: a) vrši se dodjela državnih sredstava bez obzira da li se javni radio-televizijski operateri finansiraju direktno iz državnog budžeta (ili budžeta regionalne samouprave) ili kroz pretplatu koju plaćaju građani, b) navedeno finansiranje, neosporno daje prednost na tržištu samo određenom radio-televizijskom operatoru i stavlja ga u povoljniji položaj u odnosu na druge, komercijalne televizije koje djeluju na istom tržištu (u proizvodnom i geografskom smislu) i c) finansiranje javnih radiodifuznih usluga od strane države (ili nižih nivoa vlasti) utiče na konkurenciju na tržištu.

3.8. Vijeće je u postupku utvrdilo da je Zakonom o RTV TK, JP RTV TK povjereno obavljanje usluge od općeg ekonomskog interesa. Navedeno proizilazi iz člana 1. Zakona o RTV TK. Također, Vijeće je na osnovu Odluka Ministarstva finansija TK o odobravanju sredstava u operativnom planu Budžeta TK za period: 1.1.-31.3.2014., 1.4.- 30.6.2014., 1.7-30.9.2014., 1.10.-31.12.2014. godine i Bilansa stanja i uspjeha navedenog preduzeća utvrdilo da iznos naknade ne premašuje iznos koji je nužan za pokrivanje troškova nastalih prilikom izvršavanja obaveze pružanja javnih usluga, uzimajući u obzir relevantne prihode i razumnu dobit prilikom ispunjavanja navedenih obaveza. JP RTV TK je dostavilo Bilans uspjeha ukupni za period 1.1. - 31.12.2014. godine u kom su navedeni ukupni troškovi, troškovi za javne usluge finansirane iz Budžeta Kantona i troškovi za javne usluge finansirane iz vlastitih sredstava. U navedenom aktu, prikazana je kalkulacija iz koje se vidi da JP RTV TK, kao javni radiodifuzni servis, kome je povjereno pružanje javne usluge radio-

televizijskog emitiranja, vodi odvojenu evidenciju troškova za poslove pružanja javne usluge emitiranja RTV programa (za koje se vrši finansiranje iz Budžeta Kantona) od drugih poslova kao i namjena korištenja finansijskih sredstava iz Budžeta Kantona i iz istog proizilazi da se troškovi JP RTV TK u cjelosti mogu pripisati djelatnostima javnih usluga zato što ovo preduzeće za obavljanje javnih i nejavnih usluga koristi iste resurse. Odluka o načinu evidentiranja troškova za javne usluge finansirane iz Budžeta TK za period 1.1 - 31.12.2014. godine je pravni akt u kojem je naveden način raspoređivanja troškova koji se finansiraju iz Budžeta TK.

4. Donošenje odluke

Vijeće je razmatralo zahtjev Vlade Tuzlanskog kantona na 42. sjednici, održanoj 27.4. 2016. godine.

S obzirom na to da je Vlada Tuzlanskog kantona Odlukama Ministarstva finansija TK već izvršila finansiranje dijela troškova poslovanja JP RTV TK u 2014. godini u obliku subvencije u iznosu od 1.520.000,00 KM, Vijeće je provelo postupak *ex post* (naknadnog) odobrenja, u skladu s članom 12. stav (7) Zakona.

Vijeće je potom utvrđivalo da li državna pomoć u obliku subvencije korisniku JP RTV TK u 2014. godini, predstavlja državnu pomoć iz člana 3. stav (1) Zakona. U konkretnom slučaju Vijeće je utvrdilo da naknada predstavlja državnu pomoć, jer su kumulativno ispunjeni svi uslovi iz člana 3. stav (1) Zakona. Naime, riječ je o transferu sredstava iz Budžeta Vlade TK, sredstva donose ekonomsku prednost koju korisnik ne bi mogao ostvariti kroz redovno i normalno poslovanje, sredstva se dodjeljuju na selektivnoj osnovi i postoji mogućnost narušavanja tržišne konkurencije na širem tržištu koje čini tržište BiH i Evropske unije.

Kako naknada koja se odnosi na obavljanje usluge od općeg ekonomskog interesa predstavlja državnu pomoć, Vijeće je konstatovalo da se u konkretnoj situaciji ne primjenjuje član 5. Zakona koji propisuje nedozvoljenu državnu pomoć.

Vijeće je u postupku utvrdilo da se radi o dozvoljenoj državnoj pomoći na koju je moguće primijeniti izuzeće iz člana 6. stav (1) tačka c) Zakona, koji se odnosi na državne pomoći pravnim i fizičkim licima kojima je, u skladu s posebnim pravilima, povjereno obavljanje usluga od općeg ekonomskog interesa ili dodijeljeno isključivo pravo obavljanja određenih djelatnosti ako bi u slučaju nepostojanja takve pomoći ova lica bila onemogućena u obavljanju posebnih zadataka koji su im povjereni i pod uslovom da je državna pomoć samo naknada za obavljanje i provođenje tih zadataka, te pod uslovom da se time u većoj mjeri ne narušava tržišna konkurencija i ispunjavanje preuzetih međunarodnih obaveza, odnosno da je riječ o dozvoljenoj državnoj pomoći koju nije potrebno prijavljivati Vijeću na odobrenje.

Međutim, pošto je Vlada Tuzlanskog kantona podnijela zahtjev za ocjenu državne pomoći, Vijeće je, u skladu s navedenim, odlučilo kao u dispozitivu ovog rješenja.

Uputstvo o pravnom lijeku

Ovo rješenje je konačno u upravnom postupku i protiv njega nije dozvoljena žalba. Nezadovoljna strana može pokrenuti upravni spor pred Sudom Bosne i Hercegovine u roku od 30 dana od dana prijema ovog rješenja.

Broj UP/I 02-26-1-31-8/15
27. aprila 2016. godine
Istočno Sarajevo

Predsjedavajuća
Vijeća za državnu pomoć BiH
Radmila Mihić, s. r.

Na temelju članka 4. stavak (3) točka a), članka 12. stavak (7) Zakona o sustavu državne potpore u Bosni i Hercegovini

("Službeni glasnik BiH", broj 10/12) i članka 193. Zakona o upravnom postupku ("Službeni glasnik BiH", br. 29/02, 12/04, 88/07, 93/09 i 41/13), rješavajući u postupku ocjene usklađenosti državne potpore s propisima o državnoj potpori, pokrenutom na temelju Zahtjeva Vlade Tuzlanskog kantona za odobrenje državne potpore korisniku Javno poduzeće "Radio-televizija Tuzlanskog kantona" d.o.o. za pokriće dijela njegovih troškova poslovanja u 2014. godini, Vijeće za državnu potporu Bosne i Hercegovine na 42. sjednici, održanoj 27.4.2016. godine, donijelo je sljedeće

RJEŠENJE

1. Odobrava se *ex post* državna potpora koja je dodijeljena korisniku Javno poduzeće "Radio-televizija Tuzlanskog kantona" d.o.o. u obliku subvencije u iznosu od 1.520.000,00 KM, za obavljanje usluge od općeg ekonomskog interesa, jer je sukladno sa Zakonom o sustavu državne potpore u Bosni i Hercegovini.
2. Ovo Rješenje bit će objavljeno u "Službenom glasniku BiH", službenim glasilima entiteta i Brčko Distrikta Bosne i Hercegovine.

Obrazloženje

1. Zahtjev za pokretanje postupka

Vijeće za državnu potporu Bosne i Hercegovine (u daljnjem tekstu: Vijeće) zaprimilo je 28.5.2015. godine, pod brojem: UP/I 02-26-1-31/15, zahtjev Vlade Tuzlanskog kantona, akt broj: 06-14-2108/15, od 22.5.2015. godine, za odobrenje državne potpore korisniku Javno poduzeće "Radio-televizija Tuzlanskog kantona" d.o.o. (u daljnjem tekstu: JP RTV TK) za pokriće dijela njegovih troškova poslovanja u 2014. godini, u obliku subvencije u iznosu od 1.520.000,00 KM.

Uz zahtjev podnositelj je dostavio: popunjen obrazac za prijavljivanje programa državne potpore u Federaciji Bosne i Hercegovine (u daljnjem tekstu: obrazac prijave); Zakon o RTV TK ("Službenim glasilima Tuzlanskog kantona", br. 6/02, 5/04, 11/04, 5/06, 13/09 i 8/12); Odluku o izmjeni i dopuni Odluke o odobravanju sredstava u operativnom planu Proračuna Tuzlanskog kantona za razdoblje 1.1.-31.3.2014. godine, broj: 07/1-14-9022/14 od 14.4.2014. godine; Pregled odobrenih rashoda i izdataka u operativnom planu za razdoblje 1.1. - 31.3.2014. godine; Odluku o odobravanju sredstava u operativnom planu Proračuna Tuzlanskog kantona za razdoblje 1.4. - 30.6.2014. godine, broj: 07/1-14-9065/14 od 15.4.2014. godine; Pregled odobrenih rashoda i izdataka u operativnom planu za razdoblje 1.4. - 30.6.2014. godine; Odluku o odobravanju sredstava u operativnom planu Proračuna Tuzlanskog kantona za razdoblje 1.7. - 30.9.2014. godine, broj: 07/1-14-16570-1/14 od 18.7.2015. godine; Pregled odobrenih rashoda i izdataka u operativnom planu za razdoblje 1.7. - 30.9.2014. godine; Odluku o odobravanju sredstava u operativnom planu Proračuna Tuzlanskog kantona za razdoblje 1.10. - 31.12.2014. godine, broj: 07/1-14-23809/14 od 20.10.2014. godine; Pregled odobrenih rashoda i izdataka u operativnom planu za razdoblje 1.10.- 31.12.2014. godine; Izvod iz Proračuna Tuzlanskog kantona za 2014. godinu - Potrošačko mjesto 11010011 ("Službene novine Tuzlanskog kantona", broj 19/13); Izvješće o radu JP RTV TK za 2014. godinu, broj: 479/15 od svibnja 2015. godine; Statut JP RTV TK, broj: 1383/12 od 10.12.2012. godine; Odluku o izmjenama i dopunama Statuta JP RTV TK, broj: 1483/13 od 25.10.2013. godine; Bilanca stanja JP RTV TK na dan 31.12.2014. godine; Bilanca uspjeha JP RTV TK za razdoblje od 1.1. do 31.12.2014. godine; Bilješke uz financijsko izvješće za razdoblje 1.1. - 31.12.2014. godine; Primjedba JP RTV TK na Nacrt proračuna Tuzlanskog kantona za 2014. godinu u dijelu koji se odnosi na potrošačku jedinicu RTV TK, broj: 1702/13 od 4.12.2013. godine; Rješenje

Općinskog suda u Tuzli, broj: 032-0-Reg-14-001484 od 18.9.2014. godine; Obavijest o razvrstavanju pravne osobe prema klasifikaciji djelatnosti, broj: 07-32.5-3006/14 od 24.9.2014. godine; Uvjerenje JP RTV TK o poreznoj registraciji - prijepis od 29.9.2014. godine; Uvjerenje o registraciji/upisu u Jedinствени регистар обвезника неizravnih poreza, broj: 04/1-UPP/1-20567/07 od 7.9.2007. godine; Rješenje Regulatorne agencije za komunikacije, broj: UP1: 02-07-979/11 od 31.12.2011. godine; Rješenje Regulatorne agencije za komunikacije, broj: 02-07-1056/11 od 31.12.2011. godine i Opću dozvolu Regulatorne agencije za komunikacije za radijsko emitiranje JP RTV TK - Radio Tuzlanskog kantona, Radio TK - Studio Srebrenica, Radio TK - Studio Banovići, 036R.

U smislu članka 14. stavak (1) Zakona o sustavu državne potpore u Bosni i Hercegovini (u daljnjem tekstu: Zakon), Federalno ministarstvo financija je svojim aktom, broj: 06-14-2108/15, od 22.5.2015. godine, dalo konsultativno mišljenje na prijavu državne potpore od Vlade Tuzlanskog kantona za dodjelu subvencije JP RTV TK, te uz to mišljenje dostavilo Vijeću navedene privitke i obrazac prijave, shodno odredbi članka 12. stavak (2) Zakona.

Nakon uvida u podneseni zahtjev i privitke, Vijeće je utvrdilo da zahtjev nije kompletan, odnosno da ne sadrži sve akte neophodne za njegovu ocjenu i donošenje odluke, te je aktom broj: UP/I 02-26-1-31-1/15, od 30.7.2015. godine, zatražilo dopunu prijave od Vlade Tuzlanskog kantona. Vlada Tuzlanskog kantona dostavila je Vijeću 12.10.2015. godine dopunu spisa, akt broj: 02/2-14-12041/15 od 28.9.2015. godine. U privitku navedenog akta Vijeću su dostavljeni sljedeći akti: način financiranja JP RTV TK; struktura prihoda ostvarenih u razdoblju od 1.1. do 31.12.2014. godine; struktura rashoda ostvarenih u razdoblju od 1.1. do 31.12.2014. godine; zakonska osnova osnivanja JP RTV TK; podaci o programu - struktura emitiranih programa - programski sadržaj i vrste emisija u minutama; Bilanca uspjeha za razdoblje od 1.1. do 31.12.2014. godine i Analitička kartica JP RTV TK za razdoblje od 1.1. do 31.12.2014. godine.

Vijeće je aktom broj: 02-26-1-31-4/15 od 15.2.2016. godine, zatražilo dodatna pojašnjenja od Vlade Tuzlanskog kantona. Vlada Tuzlanskog kantona, dostavila je, aktom broj: 02/2-14-62-72/16 od 2.3.2016. godine, dopunu prijave Vlade Tuzlanskog kantona - JP RTV TK, u čijem privitku je dostavljena Bilanca uspjeha ukupna za razdoblje 1.1. - 31.12.2014. godine.

Podnositelj zahtjeva je putem faksa i elektroničke pošte 25.3.2016. godine Vijeću dostavio dopunu prijave uz koji je priložio Odluku o načinu evidentiranja troškova za javne usluge financirane iz Proračuna Tuzlanskog kantona za razdoblje 1.1. - 31.12.2014. godine, broj: 1080/14 od 22.9.2014. godine.

2. Primijenjeni propisi

Osim Zakona, Vijeće je u postupku izvršilo uvid u Uredbu o namjeni, kriterijima i uvjetima za dodjelu državne potpore u Federaciji BiH ("Službene novine Federacije BiH", broj 99/13) (u daljnjem tekstu: Uredba), Zakon o izvršenju Proračuna TK za 2014. godinu ("Službene novine Tuzlanskog kantona", broj 19/13) i Zakon o RTV TK ("Službene novine Tuzlanskog kantona", br. 6/02, 5/04, 11/04, 5/06, 13/09 i 8/12).

3. Utvrđivanje činjenica

3.1. Na temelju dostavljenih podataka, Vijeće je u postupku utvrdilo status, vlasničku strukturu i poslovanje JP RTV TK kako slijedi:

Privredni subjekt JP RTV TK, upisan je u sudski registar Općinskog suda u Tuzli pod matičnim brojem subjekta upisa (MBS): 1-5815, JIB: 4209427030009, kao društvo sa ograničenom odgovornošću sa sjedištem u Tuzli, Mije Keroševića broj 20.

Temeljna djelatnost JP RTV TK je djelatnost radija i televizije. Temeljna djelatnost se ispoljava naročito kroz: pripremanje, proizvodnju, reproduciranje, difuziju i prijenos vlastitih radio i televizijskih programa namijenjenih javnosti u Kantonu, Federaciji Bosne i Hercegovine, Bosni i Hercegovini i svijetu; difuziju radio i televizijskih programa drugih radio i televizijskih postaja, te drugih proizvođača programa u zemlji i svijetu za javnost u Kantonu, Federaciji Bosne i Hercegovine i Bosni i Hercegovini; učešće u zajedničkim programima radio i televizijskih postaja u Kantonu, Federaciji Bosne i Hercegovine, Bosni i Hercegovini i svijetu; razmjenu radio i televizijskih programa sa drugim radiodifuznim organizacijama u Kantonu, Federaciji Bosne i Hercegovine, Bosni i Hercegovini i svijetu; održavanje i razvitak vlastite tehničke temeljne i prijenosne mreže za ostvarivanje programske djelatnosti; arhiviranje fonografskih i videografskih zapisa; ustupanje uz ugovorenu naknadu promidžbenog prostora u okviru RTV programa, ili nakon završetka emitiranja programa za određeni dan; proizvodnju i prodaju audio i video zapisa i organizaciju, samostalno ili u suradnji sa drugim subjektima, različitih manifestacija u cilju proizvodnje programa.

Upisani i uplaćeni temeljni kapital JP RTV TK iznosi 1.237.641,00 KM, a njegov osnivač i vlasnik je Tuzlanski kanton u temeljnom upisanom kapitalu.

- 3.2. Pravni temelj za dodjelu državne potpore JP RTV TK u obliku subvencije u iznosu od 1.520.000,00 KM sadržan je u Zakonu o RTV TK, Zakonu o izvršenju Proračuna TK za 2014. godinu i Odlukama Ministarstva financija TK o odobravanju sredstava u operativnom planu Proračuna TK za razdoblje: 1.1. -31.3.2014., 1.4. - 30.6.2014., 1.7. - 30.9.2014., 1.10. - 31.12.2014. godine.
- 3.3. Zakonom o RTV TK osnovano je JP RTV TK, jer je člankom 1. stavak (1) tog zakona propisano da: "Radi obavljanja djelatnosti javnog informiranja u cilju ostvarivanja prava na informiranje i zadovoljavanje kulturnih, obrazovnih i drugih potreba naroda i građana Tuzlanskog kantona, Skupština Tuzlanskog kantona osniva JP RTV TK." Stavak (2) istog Zakona propisano je da: "RTV TK obavlja djelatnost od javnog društvenog interesa za Kanton i organizira se kao društvo sa ograničenom odgovornošću", ovaj Zakon predstavlja akt na temelju koga je navedenom poduzeću povjereno obavljanje usluge od općeg ekonomskog interesa.
- 3.4. Shodno odredbi članka 9. Zakona o RTV TK, RTV TK svojim programima će zadovoljavati interese javnosti, te voditi računa o odgovarajućoj zastupljenosti programa informacionog, kulturnog, obrazovnog, dokumentarnog, zabavnog, dječijeg, sportskog, filmskog i ostalih sadržaja. Nadalje, u dostavljenim aktima se navodi da, u ukupno proizvedenom i emitiranom programu, oko 50% sadržaja su programi iz vlastite produkcije, oko 40% su kupljeni i nabavljeni programi, 8% programa je iz kategorije reemitiranog, a 2% programa činili su razmijenjeni sadržaji. Navedeni podaci o strukturi programa u potpunosti su usklađeni sa obavezama koje javni mediji u BiH, pa tako i JP RTV TK ima, sukladno pravilima i propisima Regulatorne agencije za komunikacije te drugim zakonskim aktima u ovoj oblasti. Najzastupljeniji programski sadržaji bili su informacionog karaktera koji su činili oko 35% ukupno proizvedenog i emitiranog programa. U okviru dječijeg edukativno-zabavnog programa, JP RTV TK je u 2014. godini ukupno emitirala oko 10% programa. Dokumentarno-obrazovni i strani dokumentarni i znanstveno-popularni programi u 2014. godini bili su

zastupljeni sa oko 10% sadržaja, dok su kulturno-zabavni i glazbeni sadržaji činili oko 15% od ukupnog programa. Igrani serijsko-filmski programi u 2014. godini činili su oko 25% ukupno emitiranog programa, sportski oko 2%, religijski oko 1% te marketnig oko 2%.

Shodno odredbi člankom 19. Zakona o RTV TK, radi ostvarivanja utjecaja javnosti na programsko-uređivačke politike, obrazuje se Uredničko vijeće. Članovi Uredničkog vijeća imenuju se na način da se osigura kvalitetno predstavljanje zajednice kojoj se služi, a članovi se imenuju iz reda istaknutih predstavnika obrazovnih, znanstvenih, kulturnih, sportskih institucija i vjerskih organizacija. Iz navedenog, Vijeće zaključuje da JP RTV TK emitiranjem radio-televizijskog programa zadovoljava interese javnosti na nacionalnoj i lokalnoj razini i vodi računa o nacionalnoj zastupljenosti informacionog, kulturnog, obrazovnog, sportskog i zabavnog programa, emitiranjem radijskog ili televizijskog programa od važnosti za građane Bosne i Hercegovine, odnosno Federacije BiH odnosno da je navedeno sukladno sa relevantnim dijelom odredbe članka 67. Uredbe.

- 3.5. Sukladno sa člankom 16. stavak (2) Zakona o RTV TK, sredstva za rad RTV TK osiguravaju se iz sljedećih izvora: Proračun Kantona (1.520.000,00 KM ili 64,5% ukupnog prihoda u 2014. godini), prodajom vlastitih proizvoda i vršenjem i prodajom usluga u okviru temeljne i sporedne djelatnosti (731.796,00 KM ili 31% ukupnih prihoda u 2014. godini) i drugih izvora prihoda, sukladno sa važećim propisima (104.299,00 KM ili 4,5% ukupnih prihoda u 2014. godini). Ovaj način financiranja JP RTV TK korespondira sa dijelom odredbe članka 67. Uredbe kojim je *inter alia* propisano da financiranje javne usluge koju obavlja javni radio difuzni servis osigurava na jedan od sljedećih načina: 1. javna usluga radio-televizijskog emitiranja se financira samo iz javnih sredstava, u bilo kom obliku, ili 2. javna usluga radio-televizijskog emitiranja se financira različitim kombinacijama javnih sredstava i prodaje reklamnog prostora ili programa (tzv. sustav dvostrukog financiranja). Shodno navedenom, sustav "dvostrukog financiranja" se može primijeniti na RTV TK, jer se RTV TK financira različitim kombinacijama sredstava iz Proračuna Tuzlanskog kantona i prodajom vlastitih proizvoda i vršenjem i prodajom usluga u okviru temeljne i sporedne djelatnosti i drugih izvora prihoda, sukladno važećim propisima.
- 3.6. Struktura prihoda JP RTV TK ostvarenih u razdoblju od 1.1. - 31.12.2014. godine iznosi 2.356.095,00 KM, od toga prihodi iz proračuna u iznosu od 1.520.000,00 KM, vlastiti prihodi u iznosu od 836.095,00 KM, i to: prihodi od promidžbe 643.628,00 KM, prihodi od zakupa 87.325,00 KM, prihodi od kamata 12,00 KM, prihodi od donacija 104.299,00 KM, prihodi od naplate šteta 280,00 KM i ostali prihodi: 551,00 KM.
Bilanca uspjeha ukupni za razdoblje 1.1. - 31.12.2014. i Odluka JP RTV TK o načinu evidentiranja troškova za javne usluge financirane iz Proračuna TK za 2014. godinu broj: 1080/14 od 22.09.2014. godine korespondiraju sa dijelom članka 67. Uredbe u kojem je *inter alia* propisano da je javni radiodifuzni servis, kome je povjereno pružanje javne usluge radio-televizijskog emitiranja, dužan da vodi odvojeno računovodstvo za poslove pružanja javne usluge emitiranja radio-televizijskog programa od drugih poslova. Regulatorna agencija za komunikacije, kao neovisno tijelo, prati pružanje javne usluge koju obavlja JP RTV TK.
U odnosu na financiranje JP RTV TK iz Proračuna Tuzlanskog kantona koje je u 2014. godini iznosilo

1.520.000,00 KM, zadovoljen test proporcionalnosti, odnosno iznos javne naknade navedenog poduzeća ne prelazi neto troškove obavljanja javne usluge koji su u 2014. godini iznosili 2.473.339,85 KM, također uzimajući u obzir druge izravne ili neizravne prihode koji proizilaze iz obavljanja javne usluge. Iz tog razloga se neto koristi svih komercijalnih djelatnosti koje se odnose na djelatnost javne usluge, uzimaju u obzir pri određivanju neto troškova javne usluge.

3.7. Kad privredni subjekti obavljaju usluge od općeg ekonomskog interesa ipak podliježu pravilima o konkurenciji, ali u mjeri u kojoj primjena tih pravila ne sprječava obavljanje poslova koji su im povjereni, ukoliko to nema negativan učinak na trgovinu između BiH i EU. Financiranje javnih radiodifuznih operatera generalno se smatra državnom potporom jer ispunjava sljedeće uvjete: a) vrši se dodjela državnih sredstava bez obzira da li se javni radio-televizijski operateri financiraju izravno iz državnog proračuna (ili proračuna regionalne samouprave) ili kroz pretplatu koju plaćaju građani, b) navedeno financiranje, neosporno daje prednost na tržištu samo određenom radio-televizijskom operateru i stavlja ga u povoljniji položaj u odnosu na druge, komercijalne televizije koje djeluju na istom tržištu (u proizvodnom i geografskom smislu) i c) financiranje javnih radiodifuznih usluga od strane države (ili nižih razina vlasti) utječe na konkurenciju na tržištu.

3.8. Vijeće je u postupku utvrdilo da je Zakonom o RTV TK, JP RTV TK povjerenom obavljanje usluge od općeg ekonomskog interesa. Navedeno proizilazi iz članka 1. Zakona o RTV TK. Također, Vijeće je na temelju Odluka Ministarstva financija TK o odobravanju sredstava u operativnom planu proračuna TK za razdoblje: 1.1.-31.3.2014., 1.4.-30.6.2014., 1.7.-30.9.2014., 1.10.-31.12.2014. godine i Bilanca stanja i uspjeha navedenog poduzeća utvrdilo da iznos naknade ne premašuje iznos koji je nužan za pokrivanje troškova nastalih prilikom izvršavanja obveze pružanja javnih usluga, uzimajući u obzir relevantne prihode i razumnu dobit prilikom ispunjavanja navedenih obveza. JP RTV TK je dostavilo Bilancu uspjeha ukupnu za razdoblje 1.1. - 31.12.2014. godine u kom su navedeni ukupni troškovi, troškovi za javne usluge financirane iz Proračuna Kantona i troškovi za javne usluge financirane iz vlastitih sredstava. U navedenom aktu, prikazana je kalkulacija iz koje se vidi da JP RTV TK, kao javni radiodifuzni servis, kome je povjerenom pružanje javne usluge radio-televizijskog emitiranja, vodi odvojenu evidenciju troškova za poslove pružanja javne usluge emitiranja RTV programa (za koje se vrši financiranje iz Proračuna Kantona) od drugih poslova kao i namjena korištenja finansijskih sredstava iz Proračuna Kantona i iz istog proizilazi da se troškovi JP RTV TK u cjelosti mogu pripisati djelatnostima javnih usluga zato što ovo poduzeće za obavljanje javnih i nejavnih usluga koristi iste resurse. Odluka o načinu evidentiranja troškova za javne usluge financirane iz Proračuna TK za razdoblje 1.1 - 31.12.2014. godine je pravni akt u kojem je naveden način raspoređivanja troškova koji se financiraju iz Proračuna TK.

4. Donošenje odluke

Vijeće je razmatralo zahtjev Vlade Tuzlanskog kantona na 42. sjednici, održanoj 27.4. 2016. godine.

S obzirom na to da je Vlada Tuzlanskog kantona Odlukama Ministarstva financija TK već izvršila financiranje dijela troškova poslovanja JP RTV TK u 2014. godini u obliku subvencije u iznosu od 1.520.000,00 KM, Vijeće je provelo postupak *ex post*

(naknadnog) odobrenja, sukladno s člankom 12. stavak (7) Zakona.

Vijeće je potom utvrđivalo da li državna potpora u obliku subvencije korisniku JP RTV TK u 2014. godini, predstavlja državnu potporu iz članka 3. stavak (1) Zakona. U konkretnom slučaju Vijeće je utvrdilo da naknada predstavlja državnu potporu, jer su kumulativno ispunjeni svi uvjeti iz članka 3. stavak (1) Zakona. Naime, riječ je o transferu sredstava iz Proračuna Vlade TK, sredstva donose ekonomsku prednost koju korisnik ne bi mogao ostvariti kroz redovito i normalno poslovanje, sredstva se dodjeljuju na selektivnoj osnovi i postoji mogućnost narušavanja tržišne konkurencije na širem tržištu koje čini tržište BiH i Europske unije.

Kako naknada koja se odnosi na obavljanje usluge od općeg ekonomskog interesa predstavlja državnu potporu, Vijeće je konstatovalo da se u konkretnoj situaciji ne primjenjuje članak 5. Zakona koji propisuje nedozvoljenu državnu potporu.

Vijeće je u postupku utvrdilo da se radi o dozvoljenoj državnoj potpori na koju je moguće primijeniti izuzeće iz članka 6. stavak (1) točka c) Zakona, koji se odnosi na državne potpore pravnim i fizičkim osobama kojima je, sukladno posebnim pravilima, povjerenom obavljanje usluga od općeg ekonomskog interesa ili dodijeljeno isključivo pravo obavljanja određenih djelatnosti ako bi u slučaju nepostojanja takve pomoći ove osobe bile onemogućene u obavljanju posebnih zadataka koji su im povjereni i pod uvjetom da je državna potpora samo naknada za obavljanje i provođenje tih zadataka, te pod uvjetom da se time u većoj mjeri ne narušava tržišna konkurencija i ispunjavanje preuzetih međunarodnih obveza, odnosno da je riječ o dozvoljenoj državnoj potpori koju nije potrebno prijavljivati Vijeću na odobrenje.

Međutim, pošto je Vlada Tuzlanskog kantona podnijela zahtjev za ocjenu državne potpore, Vijeće je, sukladno navedenim, odlučilo kao u dispozitivu ovog rješenja.

Uputa o pravnom lijeku

Ovo rješenje je konačno u upravnom postupku i protiv njega nije dozvoljena žalba. Nezadovoljna strana može pokrenuti upravni spor pred Sudom Bosne i Hercegovine u roku od 30 dana od dana primitka ovog rješenja.

Број УП/І 02-26-1-31-8/15

27. travnja 2016. godine
Istočno Sarajevo

Predsjedateljica
Vijeća za državnu potporu BiH
Radmila Mihić, v. r.

КАНЦЕЛАРИЈА ЗА ВЕТЕРИНАРСТВО БОСНЕ И ХЕРЦЕГОВИНЕ

681

На основу члана 7. става (1), тачка г) и члана 10. став (4) тачка б) Закона о пољопривреди, исхрани и руралном развоју ("Службени гласник БиХ", број 50/08), а у вези са чланом 10. став (2) Правилника о максимално дозвољеним количинама фармаколошких активних материја у производима животињског поријекла ("Службени гласник БиХ", број 61/11 и 67/12), Канцеларија за ветеринарство Босне и Херцеговине, доноси

ПРАВИЛНИК

О ИЗМЈЕНАМА И ДОПУНАМА ПРАВИЛНИКА О МАКСИМАЛНО ДОЗВОЉЕНИМ КОЛИЧИНАМА ФАРМАКОЛОШКИ АКТИВНИХ МАТЕРИЈА У ПРОИЗВОДИМА ЖИВОТИЊСКОГ ПОРИЈЕКЛА

Члан 1.

У Правилнику о максимално дозвољеним количинама фармаколошких активних материја у производима животињског поријекла ("Службени гласник БиХ", број 61/11 и